

# Ana tuma waruguma

¡Hinsieti huáriñugu tun Ana! Gundatu adibuha pülaneta hama waruguma lida sun fulasu. Aguraba tumuti laguñedun tun gawarala hayabin waruguma abeluha tumon. ¡Halíaba funa hanügon waruguma uguñe?



Room to Read®

Hau irahuñunun lau kakume, latatira ubau aganbieda waruguma®

# Ana tuma waruguma

Ana Patricia Ramírez

Adíbuchati

Karen Medina Yamsan

Agarabahei

Xiomara M. Cacho

César Vargas Sabio



Room to Read  
465 California Street,  
Suite 1000  
San Francisco, CA 94104  
[www.roomtoread.org](http://www.roomtoread.org)

## Ana tuma waruguma Ana and the Star

HD-CBP-21-0017  
ISBN 978-1-63845-114-3  
First published 2021 in Garifuna

© Room to Read 2020



Anuha garudia to labugeñoun taruweiha Creative Commons Attribution 4.0 ( internacional. Gawaratu basüagüdünu garudia to o bafansehanu segun bamegeirunu lau sun tiri, abürühatiun. Lau sun lira, mosu basubudiragüdüni anhei sansibubei somu gatei tidagien garudia to. Lun timá beresibidun uganu lun barihini tuaguti liburu to, gawatari barihini fulasu le; <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.es>

Room to Read, luagu tiri lau alunduna, lidan irumu 2000 tadügüwa, gawenedutu luhabuguñei furendei awanseruni le gágüdahati. Tayumahaña ondaruni to aba ubou le ñein lumuti furendei houn sun mutu. Wawanserüña ideheina ubouwagu, ibinigü irahüñü ha löuguati hadéiragun hougua ani ünabuti ligaburi hafurenderun. Láu libe le, wagöubahañéi hafurende láu lalihouniwa irahüñügua uraga arandalamuuga habagari lubá weyu le uwagilibe. Chóruwamuti lidañéila furendei lebuna awanseruni ligia awangüra lubei tóuba tóuba luban furendei lun gawarabeila gálulela furendei le. Idehatiwa hama nechanu tumaburi amu ondaruni üwaradagua lidan saminaü le, aderebugüdeidei hafurende irahüñü geyegua ubou. Háugieñanu 18 miyonu irahüñü, 16 nechanu luma 37,000 ubóu umatiun wideha uguñe weyu. Lau sun le, wayumahaña wachülürün hamoun 40 miyonu irahüñü luba irumu 2025.  
[www.roomtoread.org](http://www.roomtoread.org)

*Winwabei libime lumaban talirhóuniwa liburu to tuma amuburi libururu táu amüñeigunanarügü tuyerigu iñeñei tuéigien [www.literacycloud.org](http://www.literacycloud.org)*

### Uganu hawagu abürühatiun



**Ana Patricia Ramírez**, saragu irumu tau uádugumarida kei arufudahatu houn irahüñü, ñéigien liabin tun tabürühan uraga hóunti irahüñü. Hanarimeti linsíñe alirihani, abürühani luma ladügüniwa sun luyerigu katei le ruti furendei.

### Uganu hawagu adibuhatiun



**Karen Medina**, tidagien Escuela Nacional de Bellas Artes Sigala, Indura, anagüti tibuli lida apegihouni, lumagien 2007 tidehaña lidan adibuhani luma afendihani luma sun luyerigu püroyektu, liburu, luma dasi tidagien literatura hóuntu irahüñü. Hinsieti tun tafendiha hóun irahüñü indurana.

Afendihatu: Melanie Doherty Design  
Apegihatu: Elizabeth Gómez y Alfredo Santos